

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

**NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 7/2010,**

**annettu 22 päivänä joulukuuta 2009,**

**tietyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä asetuksen (EY) N:o 2505/96 kumoamisesta**

(EUVL L 3, 7.1.2010, s. 1)

Muutettu:

virallinen lehti

		N:o	sivu	päivämäärä
► <b><u>M1</u></b>	Neuvoston asetus (EU) N:o 565/2010, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2010	L 163	2	30.6.2010
► <b><u>M2</u></b>	Neuvoston asetus (EU) N:o 1264/2010, annettu 20 päivänä joulukuuta 2010	L 347	1	31.12.2010



**NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 7/2010,**

**annettu 22 päivänä joulukuuta 2009,**

**tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä asetuksen (EY) N:o 2505/96 kumoamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tiettyjen maatalous- ja teollisuustuotteiden tuotanto Euroopan unionissa on riittämätöntä vastaamaan tuotetta käyttävän unionin tuotannonalan vaatimuksiin. Tämän vuoksi kyseisten tuotteiden saatavuus riippuu merkittävästi tuonnista unionin ulkopuolelta. Kyseisten tuotteiden hankinnasta unioniin olisi kiireellisimmissä tapauksissa huolehdittava viipymättä ja mahdollisimman suotuisin ehdoin. Unionin tariffikiintiöitä olisi avattava etuustullein sopivan suuruisina ottaen huomioon tarve olla häiritsemättä kyseisten tuotteiden markkinoita tai haittaamatta unionin tuotannon aloittamista tai kehitystä.
- (2) Kaikille unionin tuojille olisi taattava tasapuolinen ja jatkuva mahdollisuus käyttää kyseisiä kiintiöitä ja varmistettava näitä kiintiöitä varten säädettyjen tullien keskeytymätön soveltaminen kyseisten tuotteiden tuonnissa kaikkiin jäsenvaltioihin kiintiöiden täyttymiseen saakka.
- (3) Tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/93 <sup>(1)</sup> säädetään tariffikiintiöiden hallinnointijärjestelmästä, jossa taataan tasapuolinen ja jatkuva mahdollisuus käyttää tariffikiintiöitä ja tullien keskeytyksetön soveltaminen sekä sovelletaan tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten vastaanottamispäivän mukaista aikajärjestystä. Komission ja jäsenvaltioiden olisi tämän vuoksi hallinnoitava tämän asetuksen nojalla avattuja tariffikiintiöitä kyseisen järjestelmän mukaisesti.

<sup>(1)</sup> EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

**▼B**

- (4) Kiintiöiden määrät ilmaistaan pääasiassa tonneina. Tiettyjen tuotteiden, joille avataan autonominen tariffikiintiö, kiintiön määrä vahvistetaan muuna paljousyksikkönä. Kun kyseisille tuotteille ei ole vahvistettu lisäpaljousyksikköä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 <sup>(1)</sup> liitteessä I olevassa yhdistetyssä nimikkeistössä, käytettävän paljousyksikön osalta saattaa olla epävarmuutta. Näin ollen on selkeyden ja kiintiöiden hallinnon parantamisen vuoksi tarpeen säätää, että mainittuihin autonomisiin tariffikiintiöihin lukeminen edellyttää, että tuontituotteiden tarkka määrä merkitään vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen käyttäen tämän asetuksen liitteessä mainituille tuotteille vahvistettua kiintiömäärän paljousyksikköä.
- (5) Tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnonnista 20 päivänä joulukuuta 1996 annettua asetusta (EY) N:o 2505/96 <sup>(2)</sup> on muutettu useita kertoja. Se olisi avoimuuden vuoksi kumottava ja korvattava kokonaan uudella.
- (6) Yhdistetyn nimikkeistön tai Taric-koodien muutoksista aiheutuvan tämän asetuksen muuttamisen edellyttämistä toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY <sup>(3)</sup> mukaisesti.
- (7) Koska tariffikiintiöiden on tultava voimaan 1 päivänä tammikuuta 2010, tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä alkaen ja sen olisi tultava voimaan viipymättä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Avataan liitteessä luetelluille tuotteille unionin autonomiset tariffikiintiöt, joiden puitteissa yhteisen tullitariffin autonomiset tullit suspendoidaan ilmoitetuksi ajanjaksoksi, ilmoitetuin prosentein ja ilmoitettuun määrään asti.

*2 artikla*

Komissio hallinnoi 1 artiklassa tarkoitettuja tariffikiintiötä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 308 a, 308 b ja 308 c artiklan mukaisesti.

<sup>(1)</sup> EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 345, 31.12.1996, s. 1.

<sup>(3)</sup> EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

**▼B***3 artikla*

Kun tässä asetuksessa mainitulle tuotteelle, jonka kiintiömäärä ilmaistaan muuna paljousyksikkönä kuin tonneina tai kilogrammoina tai muuna kuin arvona, sekä tuotteille, joille ei ole vahvistettu lisäpaljousyksikköä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevassa yhdistetyssä nimikkeistössä, esitetään vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus, tuontituotteiden tarkka määrä on merkittävä ilmoituksen kohtaan 41 ”Muu paljous” käyttäen kyseisille tuotteille tämän asetuksen liitteessä vahvistettua kiintiömäärän paljousyksikköä.

*4 artikla*

Yhdistetyn nimikkeistön tai Taric-koodien muutoksista aiheutuvat muutokset ja tekniset mukautukset hyväksytään 5 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

*5 artikla*

1. Komissiota avustaa asetuksen (ETY) N:o 2913/92 247 a artiklalla perustettu tullikoodeksikomitea.
2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 5 ja 7 artiklaa.

Päätöksen 1999/468/EY 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan kolmeksi kuukaudeksi.

*6 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 2505/96.

*7 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2010.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

## ▼ M2

## LIITE

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiö-tulli (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Auricularia polytricha-lajin sienet, jäädytetyt, myös höyryssä tai vedessä keitetyt, valmisruokien valmistukseen tarkoitetut <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1.-31.12.	700 tonnia	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Raaka tai valmistamaton tupakka, myös säännöllisiin muotoihin leikattu, tullausarvo vähintään 450 euroa 100 nettokilogrammalta, alanimikkeen 2402 10 00 tuotteiden valmistuksessa päällyys- tai aluslehtenä käytettäväksi tarkoitettu <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	6 000 tonnia	0 %
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkeerien sekoitus, jossa on vähintään 80 painoprosenttia 1-alkeeneja, joiden ketjun pituus on 20 ja 22 hiiliatomia	1.1.-31.12.	10 000 tonnia	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadiinioksidit ja -hydroksidit, pelkästään seosten valmistukseen tarkoitetut <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	13 000 tonnia	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframitrioksidi, mukaan luettuna sininen volframin oksidi	1.1.-31.12.	12 000 tonnia	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromikloorimetaani	1.1.-31.12.	600 tonnia	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Diklooribentseeni	1.1.-31.12.	2 600 tonnia	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Kloorietanoli, alanimikkeen 4002 99 90 nestemäisten tioplastien valmistukseen tarkoitettu <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	15 000 tonnia	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-kresoli, jonka puhtausaste on vähintään 98,5 painoprosenttia	1.1.-31.12.	20 000 tonnia	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allyyloglysidyylietteri	1.1.-31.12.	2 500 tonnia	0 %

## ▼ M2

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiö-tulli (%)
09.2624	2912 42 00		Etyyilivanilliini (3-etoksi-4-hydroksibentsaldehydi)	1.1.-31.12.	600 tonnia	0 %
(*)09.2638	2915 21 00	10	Etikkahappo, jonka puhtausaste on vähintään 99 painoprosenttia	1.1.-31.12.	500 000 tonnia	0 %
09.2972	2915 24 00		Etikkahappoanhydridi	1.1.-31.12.	20 000 tonnia	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetyylisebasaatti	1.1.-31.12.	1 300 tonnia	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekaanidihappo, jonka puhtausaste on suurempi kuin 98,5 painoprosenttia	1.1.-31.12.	4 600 tonnia	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	<i>o</i> -Asetyyლისისილიჰაპო	1.1.-31.12.	120 tonnia	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Bentsofenoni-3,3',4,4'-tetrakarboksyylihappodianhydridi	1.1.-31.12.	1 000 tonnia	0 %
09.2632	ex 2921 22 00	10	Heksametyleenidiamiini	1.1.-31.12.	35 000 tonnia	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	<i>o</i> -Fenyleenidiamiini	1.1.-31.12.	1 800 tonnia	0 %
09.2977	2926 10 00		Akryylinitriili	1.1.-31.12.	30 000 tonnia	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Systiini	1.1.-31.12.	600 tonnia	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoksisilyliipropyli)tetrasulfidi	1.1.-31.12.	9 000 tonnia	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahydrofuraani	1.1.-31.12.	20 000 tonnia	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamone (ISO)	1.1.-31.12.	300 tonnia	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Heksan-6-olidi	1.1.-31.12.	4 000 tonnia	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleiinihappo	1.1.-31.12.	110 tonnia	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksyloosi	1.1.-31.12.	400 tonnia	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natriumlignosulfonaatti	1.1.-31.12.	40 000 tonnia	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfaattitärpätti	1.1.-31.12.	20 000 tonnia	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kolofoni ja hartsihapot, tuoreesta pihkasta saadut	1.1.-31.12.	280 000 tonnia	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalyytti, joka koostuu titaanidioksidista ja volframioksidista	1.1.-31.12.	2 200 tonnia	0 %

## ▼ M2

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiö-tulli (%)
09.2829	ex 3824 90 97	19	Alifaattisiin liuottimiin liukenematon kiinteä uute, jota saadaan puuhartsin uutoksesta syntyneestä jäännöksestä ja jonka ominaisuudet ovat seuraavat:  — hartsihappopitoisuus enintään 30 painoprosenttia  — happoluku enintään 110  ja  — sulamispiste vähintään 100 °C	1.1.-31.12.	1 600 tonnia	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Tertiääristen amiinien seos, joka sisältää:  — vähintään 60 painoprosenttia dodekyylidimetyyliamiinia  — vähintään 20 painoprosenttia dimetyyli(tetra-dekyyli)amiinia,  — vähintään 0,5 painoprosenttia heksadekyylidimetyyliamiinia,  amiinioksidien valmistukseen tarkoitettu <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	14 315 tonnia	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Fytosterolien seos jauheena, joka sisältää:  — vähintään 75 painoprosenttia steroleja  — enintään 25 painoprosenttia stanoleja,  stanolien/sterolien tai stanoli-/steroliestereiden valmistukseen tarkoitettu <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	2 500 tonnia	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tertiääristen amiinien seos, joka sisältää:  — 2,0–4,0 painoprosenttia N,N-dimetyyli-1-oktamiinia  — vähintään 94 painoprosenttia N,N-dimetyyli-1-dekanamiinia  — vähintään 94 painoprosenttia N,N-dimetyyli-1-dekanamiinia	1.1.-31.12.	4 500 tonnia	0 %

## ▼ M2

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiö-tulli (%)
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propeenin ja buteenin kopolymeeri, jossa on vähintään 60 mutta enintään 68 painoprosenttia propeenia ja vähintään 32 mutta enintään 40 painoprosenttia buteenia, sulaviskositeetti enintään 3 000 mPa 190 °C:ssa, ASTM D 3236-menetelmällä määritettynä, käytettäväksi liimana alanimikkeen 4818 40 tavaroiden valmistuksessa ( <sup>1</sup> )	1.1.-31.12.	1 000 tonnia	0 %
(* )09.2947	ex 3904 69 80	95	Poly(vinyylideenifluoridi), jauheena, metallin päällystämiseen käytettävien maalien ja lakkojen valmistukseen tarkoitettu ( <sup>1</sup> )	1.1.-31.12.	1 300 tonnia	0 %
(* )09.2639	3905 30 00		Poly(vinyylialkoholit)	1.1.-31.12.	18 000 tonnia	0 %
(* )09.2640	ex 3905 99 90	91	Polyvinylibutyraali	1.1.-31.12.	8 000 tonnia	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimetyylisiloksaani, jonka polymeroitumisaste on 2 800 monomeeriyksikköä (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 tonnia	0 %
(* )09.2816	ex 3912 11 00	20	Selluloosa-asetattihiutaleet	1.1.-31.12.	58 500 tonnia	0 %
(* )09.2641	ex 3913 90 00	87	Natriumhyaluronaatti, muu kuin steriili, jonka — painokeskimääräinen molekyylipaino (Mw) on enintään 900 000 — endotoksiinipitoisuus on enintään 0,008 endotoksiinisyksikköä (-EU)/mg — etanolipitoisuus enintään 1 painoprosentti — isopropanolipitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia	1.1.-31.12.	200 kg	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Koekstrudoitu kolmikerroksinen poly(vinylibutyraali) kalvo, ilman värillistä reunanauhaa, sisältää vähintään 29 mutta enintään 31 painoprosenttia 2,2'-etyleenidiksietyyli-bis(2-etyyliheksanoattia) pehmentimenä	1.1.-31.12.	2 000 000 m <sup>2</sup>	0 %



## ▼ M2

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiö-tulli (%)
09.2818	ex 6902 90 00	10	Tulenkestävät tiilet, joilla on seuraavat ominaisuudet:  — sivun pituus suurempi kuin 300 mm  — TiO <sub>2</sub> -pitoisuus enintään 1 painoprosentti  — Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> -pitoisuus enintään 0,4 painoprosenttia  — tilavuudenmuutos vähemmän kuin 9 prosenttia 1 700 °C:ssa	1.1.-31.12.	75 tonnia	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Pääasiassa alumiini- ja titaanioksideista valmistetut huokoista keramiikkaa sisältävät katalysaattorien ja suodattimien kannattimet, joiden kokonaistilavuus on enintään 65 litraa ja joissa on läpileikkauksen 1 cm <sup>2</sup> kohti vähintään yksi kanava (avonainen yhdestä päästä tai molemmista päistä)	1.1.-31.12.	380 000 yksikköä	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Palttinasidoksinen lasikuitukangas, jonka kuidut on päällystetty muovilla, paino 120 g/m <sup>2</sup> (± 10 g/m <sup>2</sup> ), käytetään tavallisesti rullattavien ja kehyksellisten hyönteisverkkojen valmistukseen	1.1.-31.12.	350 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokromi, jossa on vähintään 1,5 mutta enintään 4 painoprosenttia hiiltä ja enintään 70 painoprosenttia kromia	1.1.-31.12.	50 000 tonnia	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Alumiininen teleskooppikädensija, matkalaukujen valmistukseen tarkoitettu (1)	1.1.-31.12.	240 000 yksikköä	0 %
(* )09.2636	ex 8411 82 80	20	Lentokonekaasuturbiinista muunnetut 64 MW:n kaasuturbiinit, jotka on tarkoitettu teollisuusvoimalaitoksiin huippu- ja keskivoiman tuotantoon alle 5 500 tunnin vuotuisella käyttöajalla ja joiden hyötysuhde on yksinkertaisessa toimintakierrossa enemmän kuin 40 prosenttia	1.1.-31.12.	10 yksikköä	0 %

## ▼ M2

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiö-tulli (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Vaihtovirtainen kommutaattorimoottori, yksivaiheinen, antoteho suurempi kuin 750 W, ottoteho suurempi kuin 1 600 W mutta enintään 2 700 W, ulkoläpimitta suurempi kuin 120 mm ( $\pm 0,2$ mm) mutta enintään 135 mm ( $\pm 0,2$ mm), pyörimisnopeus suurempi kuin 30 000 mutta enintään 50 000 kierrosta minuutissa, varustettu imutuulettimella, pölynimurien valmistukseen tarkoitettu <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	2 000 000 yksikköä	0 %
(* )09.2642	ex 8501 40 80	40	Yksikkö, jossa on — vaihtovirtainen kommutaattorimoottori, yksivaiheinen, antoteho vähintään 480 W mutta enintään 1 400 W, ottoteho suurempi kuin 900 W mutta enintään 1 600 W, ulkoläpimitta suurempi kuin 119,8 mm mutta enintään 135,2 mm, pyörimisnopeus suurempi kuin 30 000 mutta enintään 50 000 kierrosta minuutissa, ja — imutuuletin pölynimureiden valmistukseen tarkoitettu <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	120 000 yksikköä	0 %
(* )09.2633	ex 8504 40 82	20	Sähkömuuntajat, joiden teho on enintään 1 kVA, karvanpoistolaitteiden valmistukseen tarkoitettut <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	4 500 000 yksikköä	0 %
(* )09.2643	ex 8504 40 82	30	Sähkönsyöttötaulut, nimikkeiden 8521 ja 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettut <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	1 038 000 yksikköä	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	GPS-järjestelmään tarkoitettu yhdistelmä, jossa on paikanmäärittäystoiminto	1.1.-31.12.	3 000 000 yksikköä	0 %

## ▼ M2

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiö-tulli (%)
09.2003	ex 8543 70 90	63	Jänniteohjattu taajuusgeneraattori, jossa on painetulle piirille asennettuja aktiivisia ja passiivisia elementtejä kotelossa, jonka mitat ovat enintään 30 × 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 yksikköä	0 %
(* )09.2635	ex 9001 10 90	20	Valokuidut, nimikkeen 8544 valokaapeleiden valmistukseen tarkoitetut <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	2 600 000 km	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Kehystämättömät lasilinssit, prismat ja yhteenliitetyt elementit, CN-koodien 9005, 9013 ja 9015 tavaroiden valmistukseen tarkoitetut <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	5 000 000 yksikköä	0 %

<sup>(1)</sup> Tulleista vapauttamisessa tai tullien alentamisessa on sovellettava asiaa koskevissa Unionin säännöksissä vahvistettuja edellytyksiä, jotka koskevat kyseisten tavaroiden käytön tullivalvontaa (ks. komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291–300 artikla (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1)).

<sup>(2)</sup> Toimenpidettä ei kuitenkaan sovelleta, jos käsittelyn tekee vähittäismyynti- tai ravintolayritys.

(\* ) Uusi tai muutettu nimike.